

四旬期第三主日

路 13:1-9

yē sù cuī cù rén jí zǎo huī gǎi , zhǔn bèi xīn líng , cái néng huò
耶 穌 催 促 人 及 早 悔 改 ， 準 備 心 靈 ， 才 能 獲
dé jiù ēn
得 救 恩

內 容 : 耶穌論述「加里肋亞人被殘殺」及「史羅亞塔倒下」兩件事，警告世人要及早回頭，痛悔改過。同時引用無花果樹的比喻指出，人如果忽略悔改，必招致喪亡。

上 下 文 : 上文 12:58-59 提及耶穌以仇人和判官的比喻指出悔改的重要，勸人快與天主和好。下文 13:10-17 記述耶穌在安息日因治好偻病婦與法利塞人再次的衝突。

釋 義 * 「比拉多」(1) 公元六年至六十年期間，羅馬曾先後委任七位總督來管轄猶太和撒瑪黎雅，公元廿六年至卅六年，般雀比拉多出任第五任總督。耶穌在他的任期內傳教，即使他並未宣判耶穌有罪，卻將祂處以最慘的死刑(23:1-25)。公元卅六年，比拉多因以一貫殘暴的作風處理撒瑪黎雅的事，被充軍高盧(即今日的法國和比利時)，客死異鄉。

* 「比拉多屠殺的事」(1) 除路加福音外，沒有其他福音記載，經外文獻亦沒有提及，但這行為完全符合我們所認識的比拉多的

作風。路加在說有加里肋亞人（在逾越節）到耶路撒冷來獻祭，遭比拉多的兵士殘害，事件的發生為當時應是轟動的，會引起激烈的愛國主義情緒和反羅馬帝國政權的統治。

- * 「shǐ luó yà tā dǎo xià 史羅亞塔倒下」（4） 史羅亞塔是位於耶路撒冷最早期的城牆，即達味城的範圍，在史羅亞池附近。此事亦沒有經內經外文獻提及。

- * 「rú guǒ nǐ men bù tòng gǎi qián fēi , yě dōu yào tóng yàng sàng wáng 。 如果你們不痛改前非，也都要同樣喪亡。」（3,5） 耶穌要改正猶太人的傳統觀念：他們以為人遭遇災禍，是因為天主要懲罰他們的罪惡（參閱 若 9:1-3）；同時，他們若未遭禍患，便自以為是義人。耶穌卻指出，眾人都有罪，皆應立刻悔改，因為天主可以隨時收回人的靈魂（12:20）。

- * 「wú huā guǒ shù 無花果樹」（6） 無花果、橄欖和葡萄是聖地最主要的出產，稍加打理，便會結大量的果實。果實期在六月至十月。耶穌所言三年不結果的樹，實是非常罕見的；可惜，不結果的現象，在人的生命中，卻屢見不鮮。耶穌講這比喻，是要我們面對這些可怕的事實：人的喪亡，並不因天災人禍，而是人自己死不悔改的結果——「不結果實」。

- * 「kǎn le tā hái ... zài liú tā yí nián hái 砍了它罷 … … 再留它一年罷」（7-8） 表面上，主人和園丁對無花果樹有截然不同的處理手法，但事實上，他們是在商討怎樣挽

救這不結果的無花果樹。無論園丁或主人，皆象徵酷愛生命的天主（智 1:13-14; 11:27），祂的名字是「人的天主——自有者」（參閱讀經一）。

xīn 訊 xī 息：當我們遇到一些天災、人禍的事件，特別是當事情發生在自己身上時，或許不禁會問天主為何會這樣？耶穌卻指出遭遇災禍的人並非表示他們有罪，而是藉這些悲慘的事蹟，警醒世人要及早悔改，時刻為心靈作好準備。耶穌以無花果的比喻強調靈性生命的重要。當基督徒接受福音，領受了天主的恩寵後，還須不斷努力改過遷善，才能結出果實。慈悲的耶穌（園丁）願意給人改過的機會。在四旬期這準備和紀念洗禮的淨化階段，願所有的基督徒都能深思反省，好好善用悔改的機會，努力為靈性生命結出豐盛的果實，不要辜負耶穌（園丁）及天主（主人）的一片苦心。